SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0384

Lunedì 26.05.2014

Sommario:

♦ Pellegrinaggio di Sua Santità Francesco in Terra Santa (24-26 maggio 2014) - Telegrammi a Capi di Stato nel volo Tel Aviv-Roma

♦ Pellegrinaggio di Sua Santità Francesco in Terra Santa (24-26 maggio 2014) - Telegrammi a Capi di Stato nel volo Tel Aviv-Roma

Pellegrinaggio di Sua Santità Francesco in Terra Santa (24-26 maggio 2014) - Telegrammi a Capi di Stato nel volo Tel Aviv-Roma

Congedo dallo Stato di Israele all'aeroporto Ben Gourion di Tel Aviv

Telegrammi a Capi di Stato

Il rientro a Roma

Congedo dallo Stato di Israele all'aeroporto Ben Gourion di Tel Aviv

Proveniente in elicottero dall'eliporto sul Monte Scopus di Jerusalem, il Santo Padre è giunto alle 19.30 all'aeroporto Ben Gourion di Tel Aviv, dove è avvenuto il congedo da Israele.

Accolto al suo arrivo dal Presidente Shimon Peres, dopo gli onori militari e il saluto delle rispettive delegazioni il Santo Padre Francesco è salito a bordo dell'aereo - un B777 di El Al - che è decollato alle ore 20.15 alla volta di Roma.

[00836-01.01]

Telegrammi a Capi di Stato

L'aereo con a bordo il Santo Padre di ritorno dal Pellegrinaggio in Terra Santa, è decollato dall'aeroporto Ben Gourion di Tel Aviv alle ore 20.15 locali (le 19.15, ora di Roma).

Nel viaggio di ritorno verso Roma, sorvolando gli spazi aerei di Cipro, della Grecia e dell'Albania, e rientrando infine in Italia, il Papa ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

HIS EXCELLENCY NICOS ANASTASIADES

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

NICOSIA

I OFFER RENEWED GREETINGS TO YOU AND THE CITIZENS OF CYPRUS AS I RETURN FROM MY PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND. I ASK THE LORD TO BLESS EACH OF YOU WITH GRACE AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[00845-02.01] [Original text: English]

HIS EXCELLENCY KAROLOS PAPOULIAS

PRESIDENT OF THE HELLENIC REPUBLIC

ATHENS

I RENEW MY CORDIAL GREETINGS TO YOUR EXCELLENCY AND TO ALL THE PEOPLE OF GREECE AS I RETURN FROM MY PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND. I ASK THE LORD TO BLESS EACH OF YOU WITH PEACE AND JOY.

FRANCISCUS PP.

[00846-02.01] [Original text: English]

HIS EXCELLENCY BUJAR NISHANI

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF ALBANIA

TIRANA

I EXTEND WARM GREETINGS TO YOU AND THE CITIZENS OF ALBANIA AS I JOURNEY OVER YOUR COUNTRY WHILE RETURNING FROM MY PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND. I INVOKE UPON THE ENTIRE NATION THE LORD'S BLESSINGS OF JOY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[00847-02.01] [Original text: English]

A SUA ECCELLENZA L'ON. GIORGIO NAPOLITANO

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PALAZZO DEL QUIRINALE

00187 ROMA

AL RIENTRO DAL MIO PELLEGRINAGGIO IN TERRA SANTA, DOVE HO POTUTO INCORAGGIARE IL CAMMINO DI PACE E DI RICONCILIAZIONE TRA LE POPOLAZIONI E LE RELIGIONI, RIVOLGO A LEI, SIGNOR PRESIDENTE, E AL CARO POPOLO ITALIANO IL MIO BENEAUGURANTE SALUTO, UNITO AD UNA SPECIALE PREGHIERA A DIO PER LA CONCORDIA E PER IL BENE DELL'INTERA NAZIONE

FRANCISCUS PP.

[00848-01.01] [Testo originale: Italiano]

Il rientro a Roma

L'aereo con a bordo il Santo Padre che è rientrato dalla Terra Santa al termine del suo Pellegrinaggio, è atterrato all'aeroporto di Ciampino (Roma) questa sera alle ore 23.00.

[00837-01.01]

[B0384-XX.01]